ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អនុស្សារណៈយោគយល់

សំរាប់គាំទ្រថវិកាទៅ

សហគមន៍កសិករប្រើប្រាស់ទឹកប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រទឹកឆា

រវាង

គម្រោងអាស៊ីរីដែលបានទទួលការឧបត្ថម្ភថវិកាពីទីភ្នាក់បារាំងសំរាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ និងបានអនុវត្តគម្រោងជាដៃគូដោយអង្គការហ្ក្រេតនិងសេដាក, និងជាបន្តត្រូវបានហៅកាត់ថា “គម្រោង” ដែលតំណាងដោយលោក Antoine Deligne ជាអ្នកសម្របសម្រួលគម្រោងអាស៊ីរីប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា

និង

**សហគមន៍កសិករប្រើប្រាស់ទឹកប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រទឹកឆា ស្ថិតក្នុងឃុំបឹងណាយ និងឃុំក្រូច ក្នុងស្រុកព្រៃឈរ ខេត្តកំពង់ចាម និងជាបន្តត្រូវបានហៅកាត់ថា “ស.ក.ប.ទ” ដែលតំណាងដោយ លោក ម៉ន ម៉ៃ ជាប្រធាន**

បានឃើញ

* កិច្ចព្រមព្រៀងផ្តល់ជំនួយរបស់ទីភ្នាក់ងារបារាំងសំរាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់មកអ៊ីរ៉ាម លេខ CZ1324.01.X ដែលបានចុះហត្ថលេខាកាលពីថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ សំរាប់គម្រោង អាស៊ីរី
* កិច្ចព្រមព្រៀងជារួមរវាង អ៊ីរ៉ាម អេវីអេសអេហ្វ និងហ្កេ្រត ដែលបានចុះហត្ថលេខាកាលពីថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ ដើម្បីអនុវត្តគម្រោង អាស៊ីរី
* អនុស្សារណៈយោគយល់រវាងហ្ក្រេត និងមន្ទីរធនធានទឹកនិងឧតុនិយមខេត្តកំពង់ធំ អំពីគម្រោងអាស៊ីរី ដែលបានចុះហត្ថលេខាកាលពីថ្ងៃទី៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៩

ភាគីទាំងពីរបានព្រមព្រៀងគ្នាដូចខាងក្រោម

# ប្រការ១. គោលបំណងរបស់អនុស្សារណៈយោគយល់

គម្រោង និងស.ក.ប.ទ នឹងបែងចែកការទទួលខុសត្រូវដើម្បីធានាលើកិច្ចដំណើរការស្រោចស្រព និងជួសជុលថែទាំ ក្នុងកំឡុងពេលនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។ គម្រោងនឹងផ្តល់ការគាំទ្រផ្នែកថវិកា និងបច្ចេកទេសដល់ស.ក.ប.ទ ។ ស.ក.ប.ទ ត្រូវមានធនធានមនុស្សដើម្បីធ្វើការតាមដានសកម្មភាពការងារ និងមានទំនាក់ទំនងល្អជាមួយអ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់។

គម្រោងនឹងគាំទ្រស.ក.ប.ទ ក្នុងការអនុវត្តន៍នូវសកម្មភាពដូចខាងក្រោម៖

1. គាំទ្រលើកិច្ចដំណើរការស្រោចស្រពនៅក្នុងប្រព័ន្ធ និងការបែងចែកទឹកសម្រាប់ស្រោចស្រពបន្ថែមក្នុងកំឡុងពេលដាំដុះរដូវវស្សា ដើម្បីកែលំអការបែងចែកទឹកអោយបានល្អ និងស្មើភាពគ្នារវាងកសិករ។
2. គាំទ្រលើការជួសជុលថែទាំ និងការកែលំអប្រឡាយនិងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ដោយផ្តល់អាទិភាពទៅលើប្រឡាយមេ ប្រឡាយអា និងប្រឡាយសេ ទៅតាមថវិកាដែលមាន
3. ការរៀបចំប្រជុំទូទៅតាមភូមិដើម្បីផ្សព្វផ្សាយអោយកសិករបានដឹងអំពីគោលការណ៍បែងចែក និតិវិធីនៃការស្នើសុំទឹកស្រោចស្រព
4. ការរៀបចំប្រជុំគណៈកម្មាធិការផ្តល់យោបល់ចំនួនពីរដងក្នុងមួយខែនៅពេលរដូវស្រោចស្រពជាមួយមេភូមិពាក់ព័ន្ធទាំងអស់
5. ការរៀបចំបង្កើត “គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងអាងទឹកឆា” ដែលមានពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ មន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលនៅកម្រឹតតំបន់ ស្រុក និងខេត្ត ដើម្បីសម្របសម្រួលការបែងចែកនិងប្រើប្រាស់ធនធានទឹកក្នុងអាង
6. ការគ្រប់គ្រងធនធានហិរញ្ញវត្ថុរបស់សហគមន៍អោយមានតម្លាភាពដោយយោងទៅលើ គម្រោងថវិកាដែលបានអនុម័តរួចក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ១
7. គម្រោង និងស.ក.ប.ទ នឹងសហការគ្នាយ៉ាងជិតស្និទ្ធដើម្បីអនុវត្តនូវសកម្មភាពខាងលើ

# ប្រការ២. រយៈពេលនៃអនុស្សារណៈយោគយល់

អនុស្សារណៈយោគយល់នេះមានរយៈពេល៦ខែចាប់ពីថ្ងៃទី៣០ មិថុនា រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១១

# ប្រការ៣. កាតព្វកិច្ចនៃភាគីទាំងពីរ

**គម្រោងមានកាតព្វកិច្ច៖**

* ស្វែងរកថវិការហូតដល់ ១៦,០០០,០០០រៀល (ដប់ប្រាំមួយលានរៀលគត់) សម្រាប់ការចំណាយរបស់សហគមន៍ដោយយោងទៅតាមគម្រោងថវិកាដែលបានអនុម័តនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ១
* ផ្តល់ការគាំទ្របច្ចេកទេសតាមរយៈមជ្ឈមណ្ឌលសេវាកម្មធារាសាស្ត្រនៅក្នុងខេត្តកំពង់ធំ ។ ការគាំទ្រនេះនឹងត្រូវបានរៀបរាប់លំអិតនៅក្នុងកិច្ចសន្យាផ្តល់សេវាកម្មរវាងស.ក.ប.ទ និងមជ្ឈមណ្ឌលសេវាកម្មធារាសាស្ត្រ
* ត្រួតពិនិត្យការប្រើប្រាស់ថវិកា និងការគោរពតាមនិតិវិធីហិរញ្ញវត្ថុរបស់គម្រោង

**ស.ក.ប.ទ មានកាតព្វកិច្ច៖**

* + ធានាការតាមដាននូវរាល់សកម្មភាពទាំងអស់របស់សហគមន៍
  + សម្រេច និងពង្រឹងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងស្តីពីដំណើរការស្រោចស្រពនិងគ្រប់គ្រងបែងចែកទឹក
  + ត្រួតពិនិត្យគុណភាពនៃការងារជួសជុលថែទាំនិងសាងសង់
  + រៀបចំកំលាំងពលកម្មសំរាប់ធ្វើការជួសជុលថែទាំ
  + រៀបចំ និងសម្របសម្រួលការប្រជុំគណៈកម្មាធិការផ្តល់យោបល់, ការប្រជុំទូទៅតាមភូមិ, និងការប្រជុំគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងអាងទឹក
  + អនុម័តរាល់ការចំណាយផ្សេងៗដែលទាក់ទងនឹងគម្រោងថវិកាដែលបានអនុម័តរួចក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ១
  + តាមដាន និងកត់ត្រារាល់ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុដែលទាក់ទងនឹងថវិការបស់ស.ក.ប.ទ

# ប្រការ ៤. និតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ

ក្នុងករណីស.ក.ប.ទមានការចំណាយក្រោយពេលដែលបានចែងក្នុងអនុស្សារណៈយោគយល់ នោះការចំណាយមិនត្រូវលើសពីគម្រោងថវិកាដែលបានអនុម័តរួចនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ១ ឡើយ។ រាល់ការចំណាយទាំងឡាយណាដែលលើសពីគម្រោងថវិកា ស.ក.ប.ទ ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវដោយខ្លួនឯង។

កិច្ចសន្យាខ្លីៗ ដែលទាក់ទងនឹងគម្រោងថវិកាដែលបានអនុម័តរួចក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ១ ត្រូវរៀបចំអោយមានដំណើរការស្នើសុំជាផ្លូវការ ដើម្បីអោយមានភាពយុត្តិធម៌ និងតម្លាភាព ទៅតាមនិតិវិធីរបស់ទីភ្នាក់ងារបារាំងសំរាប់ការអភិវឌ្ឍន៍។ ប្រសិនបើកិច្ចសន្យានោះមានតម្លៃលើសពី ៣០០ដុល្លាអាមេរិក ឫ ១,២០០,០០០រៀល ស.ក.ប.ទ ត្រូវរកវិក័យប័ត្រប៉ាន់ស្មានតម្លៃចំនួន៣។

មជ្ឈមណ្ឌលសេវាកម្មធារាសាស្ត្រនឹងប្រើថវិការបស់ខ្លួនដើម្បីរ៉ាប់រងរាល់ការចំណាយទាំងអស់ បន្ទាប់ពីមានការអនុម័តពីស.ក.ប.ទ និងគម្រោង។ រាល់ចំណាយទាំងអស់ត្រូវមានការអនុម័តពីអ្នកមានសិទ្ធិសម្រេចក្នុងស.ក.ប.ទ និងគម្រោង។

អ្នកមានសិទ្ធិចុះហត្ថលេខាអនុម័តសំរាប់ខាងស.ក.ប.ទគឺ៖

* លោក ម៉ន ម៉ៃ ប្រធានស.ក.ប.ទ និង/ឫ លោក ហង់ ពឿន ហិរញ្ញឹកស.ក.ប.ទ

អ្នកមានសិទ្ធិចុះហត្ថលេខាអនុម័តសំរាប់ខាងគម្រោងគឺ៖

* លោក សេង សុភ័គ អ្នកសម្របសម្រួលមជ្ឈមណ្ឌលសេវាកម្មធារាសាស្ត្រ និង/ឫ

# ប្រការ៥. ជម្លោះ និងការដោះស្រាយទំនាស់

ករណីមានទំនាស់កើតឡើងពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចសន្យានេះ ភាគីទាំងពីរត្រូវជួបពិភាក្សាគ្នាដើម្បីរកដំណោះស្រាយសមស្របមួយដែលអាចទទួលយកបាន។ ករណីមិនអាចដោះស្រាយដោយខ្លួនឯងបានទេ ត្រូវបញ្ជូនទៅតុលាការ ខេត្តកំពង់ចាម។

# ប្រកា៦. ច្បាប់ដើម និងសុពលភាពនៃអនុស្សារណៈយោគយល់

អនុស្សារណៈយោគយល់នេះត្រូវបានរៀបចំឡើងជាភាសាខ្មែរចំនួនពីរច្បាប់ ដែលមានសុពលភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

ធ្វើនៅបឹងណាយ

បានឃើញនិងអនុម័ត

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| តំណាងគម្រោងអាស៊ីរី  ឈ្មោះ:  កាលបរិច្ឆេទៈ | ប្រធានសហគមន៍  ឈ្មោះ:  កាលបរិច្ឆេទៈ | មេឃុំបឹងណាយ  ឈ្មោះ:  កាលបរិច្ឆេទៈ |

# ឧបសម្ព័ន្ធ១: គម្រោងថវិកាសម្រាប់សហគមន៍កសិករប្រើប្រាស់ទឹកប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រទឹកឆា ចាប់ពីខែកក្កដា ដល់ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **បរិយាយ** | | **ចំនួនមនុស្ស** | **ឯកតា** | **តំលៃរាយ** | **បរិមាណ** | **សរុប (ផែនការ)** | **សរុបតាមខ្ទង់នីមួយៗ** |
| ប្រាក់ឧបត្ថម្ភ | |  |  |  |  |  | 1,770,000 |
| ប្រធានសហគមន៍\_មេឃុំក្រូច | | 1 | ខែ | *30,000* | *7.0* | 210,000 |  |
| អនុប្រធាន |  | 1 | ខែ | *20,000* | *7.0* | 140,000 |  |
| ហិរញ្ញឹក |  | 1 | ខែ | *20,000* | *7.0* | 140,000 |  |
| ទីប្រឹក្សាសហគមន៍\_មេឃុំបឹងណាយ | | 1 | ខែ | *30,000* | *7.0* | 210,000 |  |
| មន្ត្រីធនធានទឹក | | 1 | ខែ | *150,000* | *3.8* | 570,000 |  |
| ការតាមដានលើការងារ | | 1 | ថ្ងៃ | *10,000* | *50* | 500,000 |  |
| សំភារៈ និងការចំណាយជាប្រចាំ | |  |  |  |  |  | 1,150,000 |
| សំភារៈ |  |  |  | *450,000* | *1* | 450,000 |  |
| ការចំណាយជាប្រចាំ និងប្រជុំ | |  | ខែ | *100,000* | *7* | 700,000 |  |
| ការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល - សហការ - សម្របសម្រួលទូទៅ | |  |  |  |  |  | 240,000 |
| គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងអាងទឹកឆា (ឧបត្ថម្ភមេភូមិ) | | 24 | ប្រជុំ | *5,000* | *2* | 240,000 |  |
| ការចំណាយលើដំណើរការស្រោចស្រព | |  |  |  |  |  | 2,720,000 |
| អ្នកបិទបើកទ្វារទឹក | | 3 | ខែ | *150,000* | *3* | 1,350,000 |  |
| ប្រជុំគណៈកម្មាធិការផ្តល់យោបល់ (ប្រាក់ឧបត្ថម្ភមេភូមិ) | | 24 | ខែ | *5,000* | *10* | 1,200,000 |  |
| ប្រជុំផ្សព្វផ្សាយតាមភូមិ (ឧបត្ថម្ភមេភូមិ) | | 17 | ខែ | *5,000* | *2* | 170,000 |  |
| ការចំណាយលើការថែទាំប្រចាំឆ្នាំ | |  |  |  |  |  | 3,610,000 |
| ប្រឡាយមេ |  |  |  |  |  | 500,000 |  |
| ទ្វារទឹក |  |  | ទ្វារទឹក | 5,000 | 22 | 110,000 |  |
| សំណង់ផ្សេងៗ | |  | សំណង់ |  |  |  |  |
| ប្រឡាយ A |  |  |  |  |  | 1,000,000 |  |
| ប្រឡាយ B |  |  |  |  |  | 1,000,000 |  |
| ប្រឡាយស្រោចស្រពចេញពីប្រឡាយមេ | |  |  |  |  | 1,000,000 |  |
| ការជួសជុលថែទាំធំៗ | |  |  |  |  |  | 6,510,000 |
| ប្រឡាយមេ |  |  | ម៉ែត្រ |  |  | 6,510,000 |  |
| **គម្រោងចំណាយសរុបក្នុងរដូវស្រោចស្រពនេះ** | |  |  |  |  |  | **16,000,000** |